



# Management dell'Edificio Carcerario

## Manutenzione - Efficienza Energetica - Sicurezza

**L'UNICO convegno in Italia completamente dedicato  
a best practice, esperienze innovative, modelli gestionali efficaci**

Roma, NH Leonardo da Vinci **30 novembre e 1 dicembre 2011**

Possibilità di iscrizione separata alle singole sessioni



### 1° GIORNO 30 novembre 2011 | Sessione INFORMATIVA / Networking

Un panel speaker d'eccezione:

- > **Leonardo Scarcella**  
MINISTERO DELLA GIUSTIZIA
- > **Enrico Sbriglia**  
SI.DI.PE. - SINDACATO DIRETTORI  
PENITENZIARI  
CASA CIRCONDARIALE DI TRIESTE
- > **Andrea Micangeli** CIRPS - SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA
- > **Patrizia Massa**  
PROVVEDITORATO REGIONALE  
DELL'AMMINISTRAZIONE  
PENITENZIARIA PER LA LOMBARDIA
- > **Isidoro Andò** PROVVEDITORATO  
REGIONALE AMMINISTRAZIONE  
PENITENZIARIA PER LA SICILIA
- > **Alfonso Casadei** ASL FORLÌ

#### ❖ Utilizzo ENERGIE RINNOVABILI

#### ❖ Gestione GARE & APPALTI

#### ❖ Nuovi Sistemi di PROTEZIONE PERIMETRALE

- Programmi di **energie rinnovabili** in carcere: esempi pratici dell'utilizzo del fotovoltaico, risultati del "Programma Nazionale di Solarizzazione degli Istituti Penitenziari", casi di impermeabilizzazione e coibentazione
- Interventi di **manutenzione ordinaria** e **straordinaria**
- Gestione degli **appalti** in **carcere**
- **Project Financing** in carcere
- **Sicurezza** in carcere: realizzazione di impianti di protezione perimetrale a sensori piezoceramici e impianti di sensorizzazione **antitaglio** delle **inferriate**
- **Ristrutturazioni** e la **realizzazioni** di **nuovi padiglioni**
- Quando e perché è davvero necessario provvedere alla **chiusura** di un **Istituto di Pena**

### 2° GIORNO 1 dicembre 2011 | Sessione FORMATIVA

#### Edilizia penitenziaria e nuovo "Piano Carceri"

*Un appuntamento completo e specifico per rispondere a tutti i quesiti tecnici e normativi legati alle gare & appalti per l'Edilizia Penitenziaria*

- Gli **impegni** di **spesa** assunti dal Parlamento per il completamento e l'ampliamento del patrimonio immobiliare penitenziario
- Le **Strutture Amministrative competenti** in materia di edilizia penitenziaria
- Il **quadro normativo** dell'edilizia penitenziaria
- La **progettazione** di un istituto penitenziario

*inoltre...*

- SPECIALE FOCUS **PIANO CARCERI**:
  - criteri di intervento e di localizzazione, normative comunitarie e risorse finanziarie
  - analisi del "Bando tipo" del Piano Carceri

*A cura di Cesare Burdese*



In collaborazione con:



Si ringrazia

**SIEMENS**

Media Partner



Istituto Internazionale di Ricerca  
Know how to achieve

[www.iir-italy.it](http://www.iir-italy.it)

Gentile Dott.ssa / Egregio Dott.,

- > Come **eliminare** gli **sprechi**, **limitare** le **emissioni** e contemporaneamente **creare nuove professionalità verdi** per il reinserimento professionale dei Detenuti?
- > Si sta realizzando davvero tutto quanto è possibile in materia di **energie alternative in carcere**?
- > I Provveditori hanno le **idee chiare** in merito alla stesura di **Gare & Appalti**? E soprattutto: una volta aggiudicata la Gara, come si **controlla** che il Terzo Responsabile conduca correttamente la propria attività in Carcere?
- > La **sicurezza** nelle Carceri è veramente assicurata con sistemi di **videosorveglianza** e **impianti di protezione** perimetrale, permettendo la riduzione delle Risorse nelle Carceri e garantendo un ambiente più protetto?
- > Il **Piano Carceri** prevede la realizzazione di **20 Nuovi Padiglioni** (in ampliamento di Istituti esistenti) e la realizzazione di **11 Nuovi Penitenziari** per far fronte al cronico sovraffollamento delle carceri Italiane, per un totale di **661 milioni di euro** ...alla partenza dei lavori, saremo pronti?

È con queste premesse che l'evento organizzato da **Istituto Internazionale di Ricerca** si propone di riunire **per la 1ª volta** Provveditori, Dirigenti dell'Area Amministrativo/Contabile e Servizio Tecnico dell'Amministrazione Penitenziaria Regionale, la Direzione Generale delle Risorse Materiali, dei Beni e dei Servizi del DAP, i Direttori delle Carceri e le aziende di servizi e costruzioni. Nell'arco degli ultimi dieci anni l'Amministrazione Penitenziaria si è orientata verso l'ottimizzazione delle Strutture Penitenziarie, attivando progetti di Sistemi di distribuzione del calore, di riscaldamento, di illuminazione ad alta efficienza, risparmio idrico e di utilizzo delle fonti rinnovabili.

- Ecco quindi solo alcuni dei temi al centro del dibattito della prima giornata (**30 novembre**):
- > presentare i risultati dell'utilizzo del **Solare Termico** di grande dimensione in **15 carceri** Italiane
  - > analizzare le opportunità e le problematiche del **Project Financing** per gli Istituti Penitenziari
  - > capire quando vi sono le condizioni necessarie per **forzare la ristrutturazione** di un Carcere, provvedendo alla chiusura
  - > garantire una **sostenibilità ambientale** in carcere: **acqua, energia e rifiuti**
  - > chiarire tutti i dubbi sulla stesura (e controllo post-assegnazione!) di **Gare & Appalti**
  - > indirizzarci verso un'**architettura dei luoghi del vivere detentivo** come alternativa all'approccio di pura edilizia penitenziaria

La seconda giornata (**1 dicembre**) sarà invece completamente dedicata all'**Edilizia Penitenziaria**, con un focus specifico sul **nuovo "Piano Carceri"**.

Questo incontro rappresenta un momento prezioso per meglio comprendere le corrette sinergie con le Aziende di servizi, evitare inefficienze ed esplorare nuove opportunità gestionali per gli "Addetti ai lavori".

Augurandomi di incontrarLa in convegno, Le porgo i miei più cordiali saluti

  
Dott.ssa Martina Francesconi  
Senior Conference Manager

# 1° GIORNO Mercoledì, 30 novembre

## SESSIONE INFORMATIVA / Networking

9.00 *Registrazione dei Partecipanti*

*Moderatori della Giornata:*

**Leonardo Scarcella**  
**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**

**Enrico Sbriglia**  
**CASA CIRCONDARIALE DI TRIESTE**  
**SI.DI.PE. - SINDACATO DIRETTORI**  
**PENITENZIARI**

9.30 *Introduzione dei lavori*

*e a seguire intervento a cura di*  
**Leonardo Scarcella**, *Responsabile Tecnico*  
**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**

**Come il Ministero della Giustizia ha operato negli ultimi 20 anni in materia di qualità ambientale e di efficienza energetica e quali i next step da seguire per garantire al detenuto una reclusione decorosa**

### Le RINNOVABILI in CARCERE

10.15 **Il Programma Nazionale di Solarizzazione degli Istituti Penitenziari**

- Le Best Practice del Solare Termico di grande dimensione applicate nelle 15 carceri Italiane
- Il Monitoraggio unificato per risolvere problemi di guasto
- I Risultati del Programma

**Andrea Micangeli**, *Docente di Tecnologie Energetiche Sostenibili e Responsabile Programma Solarizzazione Penitenziari*  
**CIRPS - SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA**

11.00 *Coffee Break*

11.30 **Intervento efficienza energetica Carceri**

*Relatore da definire*

### Gestione MANUTENZIONE ORDINARIA & STRAORDINARIA - GARE & APPALTI, Project Financing

12.15 **Quando è davvero necessario provvedere alla chiusura di un carcere: i motivi igienico-sanitari che hanno spinto l'AUSL di Forlì a forzare la ristrutturazione di una struttura sita in pieno centro storico**

**Alfonso Casadei**, *Medico*  
**ASL FORLÌ**

13.00 *Colazione di lavoro*

14.00 **La gestione degli appalti in carcere**

- Dal punto di vista del controller: quali sono le difficoltà di tipo tecnico/amministrativo che il Provveditorato si trova ad affrontare al momento della stesura della gara
- Come controllare l'operato delle Società che si sono aggiudicate l'appalto
- Come ottimizzare i costi delle opere di manutenzione/ efficienza energetica in carcere

**Patrizia Massa**, *Direttore dell'Ufficio della Contabilità e Programmazione Economica*,  
**PROVEDITORATO REGIONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA PER LA LOMBARDIA**

14.45 **Il Project Financing in carcere**

- Quali opportunità e problematiche del finanziamento privato alla realizzazione e gestione di nuove opere pubbliche
- La permuta dei vecchi edifici con un potenziale valore immobiliare molto alto in centro città

**Enrico Sbriglia**, *Direttore*  
**CASA CIRCONDARIALE DI TRIESTE**  
*e Segretario Nazionale*  
**SI.DI.PE. - SINDACATO DIRETTORI**  
**PENITENZIARI**

### SISTEMI di SICUREZZA e PREVENZIONE ATTI VANDALICI

15.30 **Migliorare la sicurezza e ridurre le risorse umane necessarie per le operazioni di vigilanza in carcere: come i Programmi Operativi Territoriali del Provveditorato dell'Amministrazione Penitenziaria della Regione Sicilia hanno risposto a questa esigenza**

- Realizzazione dell'impianto di protezione perimetrale a sensori piezoceramici presso la Casa Circondariale di Messina
  - eliminazione di almeno 4 posti di servizio con turni di 24 ore;
- Realizzazione dell'impianto di sensorizzazione antitaglio delle inferriate della Casa Circondariale di Enna
  - migliorare la sicurezza ed eliminare l'adempimento della battitura giornaliera delle inferriate delle celle

**Isidoro Andò**, *Direttore del Servizio Tecnico*  
**PROVEDITORATO REGIONALE AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA PER LA SICILIA**

16.15 *Domande & risposte*

16.30 *Chiusura dei lavori della giornata*

## Agenda

Ore 9.30 - 17.00

(alle ore 11.30 è previsto un coffee break,  
e alle 13.30 seguirà la colazione di lavoro)

A cura di **Cesare Burdese**

Architetto torinese autore di progetti per i  
servizi ai Detenuti

## Un corso specifico per sviscerare tutti gli aspetti tecnici e normativi indispensabili per aderire a gare & appalti legati all'Edilizia Penitenziaria.

Il 29 giugno 2010 il Comitato di Sorveglianza costituito dal Ministro della Giustizia Angelino Alfano, dal Ministro delle Infrastrutture Altero Matteoli e dal Capo del Dipartimento della Protezione civile Guido Bertolaso ha approvato il cosiddetto "Piano Carceri" presentato dal Commissario Straordinario all'Edilizia Penitenziaria Franco Ionta. Si prevede l'attuazione del piano a partire dall'estate 2011.

Il Piano prevede la costruzione di 20 Nuovi Padiglioni (in ampliamento di Istituti esistenti) e la realizzazione di 11 Nuovi Penitenziari per far fronte all'ormai cronico sovrappollamento delle carceri Italiane.

Le principali Società di Global Service, nonché molte Imprese Edili (attive sia sull'intero territorio Nazionale che a livello locale) manifestano grande interesse a partecipare ai bandi, ma non sanno esattamente come rapportarsi al "mondo-carcere".

## OBIETTIVI

**Adeguare le conoscenze tecnico-normative degli Operatori del settore in tema di edilizia penitenziaria, funzionali sia alla progettazione di un istituto penitenziario che alla partecipazione alle gare di appalto, e in particolare a quelle dell'ultimo "Piano Carceri".**

## CONTENUTI

### La SITUAZIONE PENITENZIARIA

- Classificazione e caratteristiche degli istituti penitenziari
- Evoluzione dei criteri di trattamento negli Istituti penitenziari
- Gli istituti attualmente funzionanti e loro condizioni fisiche
- Gli impegni di spesa assunti dal Parlamento per il completamento e l'ampliamento del patrimonio immobiliare penitenziario

### Le STRUTTURE AMMINISTRATIVE COMPETENTI in MATERIA di EDILIZIA PENITENZIARIA

- Il Ministero della Giustizia
- Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
- L'Ente locale

### II QUADRO NORMATIVO dell'EDILIZIA PENITENZIARIA

- Il quadro normativo europeo
- Il quadro normativo nazionale

### I CRITERI per la PROGETTAZIONE di un ISTITUTO PENITENZIARIO

- Le tipologie architettoniche
- L'organizzazione spaziale
- Le dotazioni impiantistiche
- Prescrizioni prestazionali dei manufatti edilizi e degli impianti

### II "PIANO CARCERI"

- Premessa introduttiva
- Tipologie di interventi
- Criteri di intervento
- Criteri di localizzazione
- Criteri di realizzativi
- Fabbisogno
- Ampliamenti e nuovi istituti
- Normative comunitarie
- Elenco deroghe
- Risorse finanziarie

### L'ANALISI del BANDO-TIPO del "PIANO CARCERI"

- Contenuti del bando tipo
- Amministrazione aggiudicatrice
- Oggetto dell'appalto
- Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico
- Procedure
- Elementi di valutazione ed aspetti tecnici relativi

### Il docente: Cesare Burdese

Architetto, libero professionista nel campo della progettazione edilizia pubblica e privata. Dal 1986 è impegnato sui temi dell'Edilizia penitenziaria fornendo consulenza di progettazione alle imprese edili. Ha svolto e svolge incarichi di progettazione nel settore della carcerazione minorile ed in quella degli adulti. È stato membro della Commissione Tecnico Consultiva di promozione socio-culturale dei problemi del Carcere presso il Comune di Torino dal 1991 al 1995 e del Gruppo Edilizia penitenziaria della Commissione Tecnico Consultiva della Regione Piemonte sino dal 1995. Ha svolto attività didattica presso la facoltà di Architettura del Politecnico di Torino dal 1988 al 1998 ed attualmente fornisce consu-

lenza didattica sul tema dell'edilizia penitenziaria presso numerose sedi di facoltà universitarie italiane. È stato relatore nel convegno "Umanizzazione del carcere" al Politecnico di Torino nel 1995, nel convegno "Architettura e Carcere" alla Fondazione Michelucci nel 1997, nel seminario sull'Architettura Penitenziaria presso la Casa Circondariale di Solliciano (Fi) nel 2008, nel seminario "Architettura versus Edilizia" presso la Sala Bologna a Roma nel 2010. È l'ideatore e promotore del protocollo di intesa tra l'Istituto Penale Minorile "Ferrante Aporti" di Torino e l'Accademia di Belle Arti di Torino per la realizzazione di attività trattamentali attraverso l'utilizzo dell'Arte Contemporanea.

### UN'OPPORTUNITA' PER FARSI CONOSCERE

L'evento sarà un ottimo punto di incontro per lanciare nuovi prodotti e servizi. Richiedete i dettagli per organizzare insieme:

- > un **intervento** nell'agenda della conferenza
- > uno **spazio espositivo** in un'area di massimo passaggio
- > la distribuzione di **materiale pubblicitario** durante il convegno

**Volete conoscere meglio le speciali opportunità di marketing?**

Eleonora Pagliuso: Tel. 02 83847.265  
eleonora.pagliuso@iir-italy.it



### NOVITÀ

### FORMAZIONE FINANZIATA



La partecipazione a questa iniziativa è possibile anche utilizzando i **voucher formativi** che i Fondi Interprofessionali mettono a disposizione per finanziare la formazione aziendale.

A tale proposito IIR è in grado di supportare le Aziende nell'individuare le fonti di finanziamento e gli aspetti gestionali e amministrativi legati all'utilizzo dei fondi, sia per i corsi e i convegni a catalogo che per i progetti formativi interni all'Azienda.

Per informazioni:  
tel. 02.83847.624  
voucherformativi@iir-italy.it

# Management dell'Edificio Carcerario

Roma, 30 novembre e 1 dicembre 2011

Quota d'iscrizione per partecipante +20% IVA	Riservata a Ministero Provveditorati Reg. Carceri, DAP	Per tutte le altre Aziende
<input type="checkbox"/> <b>EVENTO COMPLETO</b> (D4858AB) 30 novembre e 1 dicembre	500 €	1.200 €
<input type="checkbox"/> <b>Sessione INFORMATIVA</b> (D4858A) 30 novembre 2011	400 €	800 €
<input type="checkbox"/> <b>Sessione FORMATIVA</b> (D4858B) 1 dicembre 2011	300 €	600 €

La quota d'iscrizione comprende la documentazione didattica, la colazione e i coffee break. Per circostanze imprevedibili, IIR si riserva il diritto di modificare senza preavviso il programma e le modalità didattiche, e/o cambiare i relatori e i docenti. IIR si riserva altresì il diritto di cancellare l'evento nel caso di non raggiungimento del numero minimo di partecipanti, comunicando l'avvenuta cancellazione alla persona segnalata come "contatto per l'iscrizione" via email o via fax entro 5 giorni lavorativi dalla data di inizio dell'evento. In questo caso la responsabilità di IIR si intende limitata al solo rimborso delle quote di iscrizione pervenute.

Le offerte sono valide esclusivamente per i pagamenti pervenuti entro la data di scadenza della promozione.

*Le offerte NON sono cumulabili.*

## Sede dell'evento: Roma, NH Leonardo da Vinci

Via dei Gracchi, 324 - Tel. 06.328481

*IIR si riserva la facoltà di operare eventuali cambiamenti di sede.*

## Modalità di disdetta

L'eventuale disdetta di partecipazione (o richiesta di trasferimento) all'evento dovrà essere comunicata in forma scritta all'Istituto Internazionale di Ricerca entro e non oltre il 6° giorno lavorativo (compreso il sabato) precedente la data d'inizio dell'evento. Trascorso tale termine, sarà inevitabile l'addebito dell'intera quota d'iscrizione. Saremo comunque lieti di accettare un Suo collega in sostituzione purchè il nominativo venga comunicato via fax almeno un giorno prima della data dell'evento.

## Modalità di pagamento

Il pagamento è richiesto a ricevimento fattura e in ogni caso prima della data di inizio dell'evento. La quota deve essere versata secondo le modalità di seguito indicate. Copia della fattura/contratto di adesione al corso verrà spedita a stretto giro di posta.

- Versamento effettuato sul ns. c/c postale n.16834202  
 Assegno bancario - assegno circolare  
 Bonifico bancario: Banca Popolare di Sondrio, Agenzia 10 Milano, C/C 000002805x07, ABI 05696, CAB 01609, CIN Z; IBAN IT29 2056 9601 6090 0000 2805 X07; Swift POS OIT22, intestato a Istituto Internazionale di Ricerca Srl, indicando il codice dell'edizione dell'evento;  
 Carta di credito:  Eurocard/Mastercard  Visa  CartaSi

N°

Codice di sicurezza CVV\*  Scadenza

Titolare

Firma del titolare

\*Per la maggior parte delle carte di credito, il codice CVV è costituito dagli ultimi tre numeri riportati sul retro della carta sopra la striscia della firma.

# scheda di iscrizione



Priority code: d4858sid

D4858

## 5 MODI PER ISCRIVERSI

TEL.	02.83847.627	FAX	02.83847.262
E-MAIL	iscrizioni@iir-italy.it	WEB	www.iir-italy.it
POSTA	Istituto Internazionale di Ricerca - Via Forcella 3, 20144 Milano		

## Dati del partecipante:

NOME  COGNOME

FUNZIONE

INDIRIZZO

CAP  CITTÀ  PROV.

TEL.  CELL.

**Si, desidero ricevere informazioni su altri eventi via (segnalare preferenza):**

FAX

E-MAIL

CONSENSO ALLA PARTECIPAZIONE DATO DA: FUNZIONE

NOME E COGNOME

## Dati dell'Azienda:

RAGIONE SOCIALE

SETTORE MERCEOLOGICO

FATTURATO IN EURO  0-10 Mil  11-25 Mil  26-50 Mil  51-250 Mil  251-500 Mil  +500 Mil

NUMERO DIPENDENTI  0-10  11-50  51-100  101-200  201-500  501-1000  +1000

PARTITA I.V.A.

INDIRIZZO DI FATTURAZIONE

CAP  CITTÀ  PROV.

TEL.  FAX

## TUTELA DATI PERSONALI - INFORMATIVA

Si informa il Partecipante ai sensi del D.Lgs. 196/03: (1) che i propri dati personali riportati sulla scheda di iscrizione ("Dati") saranno trattati in forma automatizzata dall'Istituto Internazionale di Ricerca (I.I.R.) per l'adempimento di ogni onere relativo alla Sua partecipazione alla conferenza, per finalità statistiche e per l'invio di materiale promozionale di I.I.R. I dati raccolti potranno essere comunicati ai partner di I.I.R. e a società del medesimo Gruppo, nell'ambito delle loro attività di comunicazione promozionale; (2) il conferimento dei Dati è facoltativo: in mancanza, tuttavia, non sarà possibile dar corso al servizio. In relazione ai Dati, il Partecipante ha diritto di opporsi al trattamento sopra previsto.

**TITOLARE E RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO** è l'Istituto Internazionale di Ricerca, via Forcella 3, Milano nei cui confronti il Partecipante potrà esercitare i diritti di cui al D.Lgs. 196/03 (accesso, correzione, cancellazione, opposizione al trattamento, indicazione delle finalità del trattamento).

Potrà trovare ulteriori informazioni su modalità e finalità del trattamento sul sito: [www.iir-italy.it](http://www.iir-italy.it)

La comunicazione potrà pervenire via: e-mail [variazioni@iir-italy.it](mailto:variazioni@iir-italy.it) - fax 02.83.95.118 - tel. 02.83.847.634

## Timbro e firma